

EXABITE® II NDS Prior to use, carefully read the instructions for use. EN

VINYL POLYSILOXANE BITE REGISTRATION CREME
EXABITE II NDS is an improved version of EXABITE, an addition reaction polysiloxane impression material, providing sharper setting and higher strength. It is available in a new cartridge, which can be used with the new GC CARTRIDGE DISPENSER 2.
For use only by a dental professional in the recommended indications.

INDICATIONS
Checking occlusal registrations.

CONTRAINDICATIONS
Patients with known allergy to silicone materials: In case of allergy refer to a physician.

COMPARISON OF PROPERTIES	EXABITE I	EXABITE II
Working time (sec)	45"	60"
Minimum time to remove from mouth (sec)	45"	60"
Maximum strain at compression (%)	0.9	1.0
Recovery from deformation (%)	99.8	99.9
Linear dimensional change (%)	- 0.10	- 0.10
Maximum Shore A	87	80

EXABITE II NDS - Working Time (at 74°/23°C) and Minimum Time to Remove From Mouth:



A = Working time B = Holding time in the mouth

DIRECTIONS FOR USE - New Cartridge Dispensing
1. Lift the release lever of the CARTRIDGE DISPENSER 2 (referred to as the dispenser hereafter) and pull the piston plunger all the way back into the dispenser. Lift the cartridge holder of the dispenser and load the cartridge, ensuring that the V-shaped notch on the flange of the cartridge is facing down. Push the cartridge holder down to hold the cartridge firmly in place.

2. Remove the cartridge cap by rotating 1/4 turn anti- clockwise. Tilt the cap downward and peel it away from the cartridge. Gently squeeze the cartridge, ensuring that the V-shaped notch on the flange of the cartridge is facing down. Push the cartridge holder down to hold the cartridge firmly in place.

3. Align the V-shaped notch on the rim of MIXING TIP to the V-shaped notch between the cartridge barrels. Push firmly to attach the mixing tip. Then, rotate the colored collar of the mixing tip 1/4 turn clockwise to the end of the cartridge. The dispenser is now ready for use.

4. Squeeze the handle several times to extrude the material. After use, do not remove the MIXING TIP, rotate the collar on the mixing tip 1/4 turn anti-clockwise to align the V-shaped notch on the cartridge. Tilt the mixing tip forward and peel it away from the cartridge.

5. Remove and replace the old mixing tip, immediately prior to next use. Before attaching a new tip, gently extrude a small amount of material to ensure that base and catalyst are flowing evenly from both openings. If the materials should fail to extrude, remove any hardened materials from the end of the cartridge.

6. To replace the cartridge, lift the release lever and retract the piston plunger fully. Remove the empty cartridge by lifting the cartridge holder, and load a new one into the dispenser.

CLINICAL CASE
Occlusal Registration for Prostheses.

1. Instruct the patient to occlude into the centric position, inject material into a space between the opposing tooth and the abutment tooth from the buccal side.

2. When taking an occlusal registration, inject material onto the occlusal surface, then let the patient occlude.

NOTES
a.) To reduce the potential for improper model articulation, inject material onto the occlusal surfaces on both sides of the arch.
b.) The working time may be as little as 20 seconds when the material is injected directly into the mouth (at 95°/35°C).

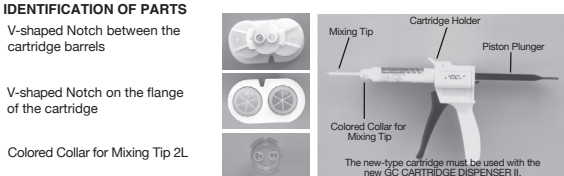
3. Remove the registration from the mouth. Trim undercuts and excess material using a sharp knife. After trimming, make sure that the registration fits the prepared working models and articulate the case as necessary.

NOTE:
Use only a sharp knife to trim the material. The use of scissors might fracture the bite registration.

Registration of Checkbite
Using EXABITE II NDS, it is possible to record bite registration in eccentric positions with the jaw moved forward, right, left, and to the center respectively.

Caution
1. In case of contact with eyes, flush immediately with water and seek medical attention.
2. When extruding EXABITE II NDS, care should be taken to avoid mixing or contact with the following materials. They may delay setting time.
•Kondensation type silicone impression material
•Polysulfide impression material
•Eugenol type materials (Ex. GC Impression Paste)
•Others (Water, Glycerine)
•Sulfur •Oil •Latex •Acrylates
The obtained bite registration should be cleaned then disinfected, utilizing a 2.5% or 3.4% glutaraldehyde, or other appropriate disinfectant, according to the manufacturer's recommendations.
4. Avoid getting material on clothing. It is difficult to remove once it has set.
5. Personal protective equipment (PPE) such as gloves, face masks and safety eyewear should always be worn.

IDENTIFICATION OF PARTS
V-shaped Notch between the cartridge barrels



STORAGE
Recommended for optimal performance store at room temperature (74°/23°C).
PACKAGES
Cartridge 83g (48mL) x 2
Mixing Tip x 12
Cartridge 83g (48mL) x 8
Mixing Tip x 48
(Minimum Mixed Volume 96mL)
Option:
1. CARTRIDGE DISPENSER II 1 piece
2. MIXING TIP 60 pieces

CLEANING AND DISINFECTING
MULTI-USE DELIVERY SYSTEMS: To avoid cross-contamination between patients this device requires mid-level disinfection. Immediately after use inspect device and label for deterioration. Discard device if damaged.
DO NOT IMMERSSE: Thoroughly clean device to prevent drying and accumulation of contaminants. Disinfect with a mid-level registered healthcare-grade infection control product according to regional/national guidelines.
Some products referenced in the present IFU may be classified as hazardous according to GHS. Always familiarize yourself with the Safety Data Sheets available at: <http://www.gcsource.com> or for the Americas: <http://www.gcamerica.com>

They can also be obtained from your supplier.
UNDESIRABLE EFFECTS - REPORTING
If you become aware of any kind of undesired effect, reaction or similar events experienced by use of this product, including those not listed in this instruction for use, please report them directly through the relevant vigilance system, by selecting the proper authority of your country accessible through the following link:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en as well as to our internal vigilance system: vigilance@gc.dental

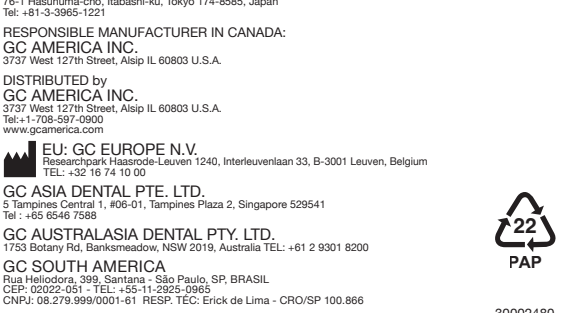
In this way you will contribute to improve the safety of this product.
UK Responsible Person
GC UNITED KINGDOM Ltd.
Coopers Court Newport Pagnell, Buckinghamshire, MK16 8JS, United Kingdom
Last revised: 11/2023

EU: GC EUROPE N.V.
Researchpark Hagoorde-Leuven 1240, Interlevenslaan 33, B-3001 Leuven, Belgium
TEL: +32 16 74 10 00
GC ASIA DENTAL PTE. LTD.
5 Tampines Central 1, #06-01, Tampines Plaza 2, Singapore 529541
Tel: +65 6540 7588
GC AUSTRALASIA DENTAL PTY. LTD.
1753 Botany Rd, Bankmadowood, NSW 2019, Australia TEL: +61 2 9001 8200
GC SOUTH AMERICA
Pia Heliodora, 399 Santana - São Paulo, SP, Brasil
CNPJ: 08.279.999/0001-61 RESP. TEC: Erick de Lima - CRO/SP 100.866

REINIGUNG UND DESINFIZIERUNG
VERPACKUNG ZUM MEHRFACHEN GEBRAUCH: um Kreuzkontaminationen zwischen Patienten zu vermeiden, ist eine Desinfektion mit einem geeigneten Desinfektionsmittel erforderlich. Produkt direkt nach dem Gebrauch auf Abnutzung oder Beschädigung untersuchen. Bei Beschädigung, Material entsorgen.
NEMALS TAUCHDESINFIZIEREN: Das Material gründlich reinigen und vor Feuchtigkeit schützen, um Kreuzkontaminationen zu vermeiden. Desinfizieren Sie mit einem für Ihr Land zugelassenen und registrierten (mid-level registered) Desinfektionsmittel.
Einige Produkte, auf die in der vorliegenden Gebrauchsanleitung Bezug genommen wird, können gemäß dem GHS als gefährlich eingestuft sein. Machen Sie sich immer mit den Sicherheitsdatenblättern vertraut, die unter folgendem Link erhältlich sind: <http://www.gcsource.com>
In Amerika gilt folgender Link: <http://www.gcamerica.com>
Die Sicherheitsdatenblätter können Sie außerdem bei Ihrem Zulieferer anfordern.

MELDUNG UNERWÜNSCHTER VORKOMMISSE
Wenn Sie bei der Verwendung des Produkts unerwünschte Nebenwirkungen, Reaktionen oder ähnliche Vorkommnisse feststellen, unabhängig davon, ob sie in dieser Gebrauchsanweisung aufgeführt sind oder nicht, melden Sie diese bitte umgehend an die entsprechende Meldebehörde für Ihr Land, die Sie unter dem Link https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en finden, sowie unsere interne Meldestelle vigilance@gc.dental.
Auf diese Weise tragen Sie dazu bei, die Sicherheit dieses Produktes zu verbessern.

Zuletzt aktualisiert: 11/2023



EXABITE® II NDS Vor Gebrauch die Anleitung genau lesen. DE

VINYL POLYSILOXAN BISREGISTRATIONSMASSE
EXABITE II NDS ist eine verbesserte Version von EXABITE, ein additionsvernetztes Polysiloxan-Abdruckmaterial, welches ein schnelleres Abbinden und höhere Shore Härte gewährleistet. Es wird in einer neuen Kartusche geliefert, die mit dem neuen GC CARTRIDGE DISPENSER 2 benutzt werden muß.

Nur zum Gebrauch durch zahnärztliches Fachpersonal im Rahmen der empfohlenen Anwendung.

INDIKATIONEN
Überprüfung okklusaler Registrationen.

GEGENANZEIGEN
Patienten mit bekannter Allergie gegen Silikone. Im Falle einer allergischen Reaktion Arzt aufsuchen.

VERGLEICH DER EIGENSCHAFTEN	EXABITE I	EXABITE II
Verarbeitungszeit (Sek.)	45"	60"
Mindestzeit zum Entfernen aus dem Mund (Sek.)	45"	60"
Maximale Dehnung (%)	0,9	1,0
Wiederherstellung (%)	99,8	99,9
Lineare Dimensionsänderung (%)	- 0,10	- 0,10
Maximale Shore A	87	80

EXABITE 2-Verarbeitungszeit (bei 74°/23°C) und Zeitminimum zur Entnahme aus dem Mund:



A – Verarbeitungszeit B – Haltezeit im Mund

GEBRAUCHSANWEISUNG:
Neues Kartuschen Dispensing

1. Den Auslösehebel des Kartuschens DISPENSER 2 (ab hier Dispenser genannt) heben und den Kolbenstange ganz in den Dispenser zurückziehen. Den Kartuschenhalter des Dispensers öffnen und die Kartusche einlegen: dabei sicherstellen, daß die V-förmige Markierung am der Kartusche nach unten zeigt. Den Kartuschenhalter nach unten drücken und anretieren, um die Kartusche zu fixieren.

2. Kappe der Kartusche durch eine 1/4 Drehung gegen den Uhrzeigersinn entfernen, die Kappe nach unten kippen und von der Kartusche abziehen. Den Dispensergriff des Kartuschens drücken, um eine geringe Menge Material aus den zwei Öffnungen am Ende der Kartusche herauszudrücken. Sicherstellen, daß Basis und Katalysator gleichmäßig austreten.

3. Die V-förmige Markierung am Rand der Mischspitze mit der V-förmigen Markierung zwischen die beiden Ausflußöffnungen der Kartusche bringen. Mischspitze fest abdücken und dann den farbigen Ring der Mischspitze eine 1/4 Drehung im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen. Der Dispenser ist jetzt gebrauchsfertig.

4. Den Griff mehrmals betätigen, bis Material ausfließt. Nach Gebrauch die Mischspitze nicht entfernen, da diese als Verschluckakappe bis zum nächsten Gebrauch dient. Zum Entfernen der Mischspitze, den farbigen Ring der Mischkanüle eine 1/4 Drehung gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis beide Markierungen deckungsgleich sind. Die Mischkanüle nach unten kippen und von der Kartusche abziehen.
5. Vor dem nächsten Gebrauch alte Mischspitze entfernen und ersetzen. Vor dem Befestigen einer neuen Spitze, vorsichtige eine kleine Menge Material ausdrücken, um sicherzustellen, daß Basis und Katalysator gleichmäßig aus beiden Öff- nungen fließen. Falls das Material nicht austreten sollte, Ausflußöffnungen durch Entfernen von gehärtetem Material reinigen.
6. Zum Ersetzen der Kartusche, den Auslösehebel anheben und die Kolbenstange völlig zurückziehen. Kartuschenhalter öffnen, leere Kartusche entfernen und neue Kartusche in den Dispenser geben.

KLINISCHER FALL
Okklusale-Registrierung für Prothesen.

1. Patienten anweisen, in Schlußbstellung zubeißen, Material in den Raum zwischen die geschlossenen Zahnreihen von der bukkalen Seite her geben.
2. Bei okklusaler Registrierung, Material auf die okklusale Oberfläche geben, dann den Patienten zubeißen lassen.

BEACHTEN:
a.) Um die Möglichkeit eines Fehlabbrucks zu ver- ringern, Material auf die okklusalen Flächen auf beiden Seiten Unterkieferzahnreihen geben.

b.) Die Verarbeitungszeit beträgt nur 20 Sekunden, wenn das Material direkt in den Mund appliziert wird (bei 95°/35°C).

3. Registrat aus dem Mund nehmen. Unterschnitte und überschüssiges Material mit einem scharfen Messer entfernen. Nach dem Beschneiden sicher- stellen, daß das Registrat auf die vorbereiteten Arbeitsmodelle paßt und entsprechend im Artikulator plazieren.

BEACHTEN:
Nur ein scharfes Messer zum Entfernen der Überschüsse benutzen. Die Benutzung einer Schere kann zum Bruch des Registrats führen.

Kontrolle der Bißlage
Mit EXABITE II NDS ist es möglich, eine Abdrucknahme in extremen Positionen zu fertigen, z.B. mit dem Kiefer verschoben nach vorne, rechts, links und zur Mitte.

Z.B. MIT
1. Im Falle des Kontakts mit den Augen, sofort mit Wasser spülen und Arzt aufsuchen.
2. Beim Ausdrücken von EXABITE II NDS darauf achten, daß das Material nicht mit folgenden Materialien gemischt wird oder in Kontakt kommt. Sie können das Abbinden verzögern.

•Kondensationsvernetztes Silikon für Abformungen
•Polysulfid-Abdruckmaterial (z.B. GC Surflec-F, Omniflex, Coe-flex)
•Eugenolhaltige Materialien
•Andere (Wasser, Glycerin)
•Schwefel •Öle •Latex •Acrylate

3. Der erhaltene Abdruck sollte gereinigt und mit einer 2,5- oder 3,4 prozentigen Glutaraldehydlösung oder einem anderen geeigneten Desinfektionsmittel gemäß den Anweisungen des Herstellers desinfiziert werden. Danach sorgfältig unter laufendem Wasser abspülen.

4. Kontakt mit Kleidung vermeiden. Nach dem Härten ist es nur schwer zu entfernen.

5. Es sollte stets die persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Handschuhe, Mundschutz und Schutzhülle getragen werden.

V-förmige Markierung zwischen den Ausflußöffnungen	
V-förmige Markierung der Kartusche	
Farbiger Ring für Mischkanüle 2L	

LAGERUNG
Bei Raumtemperatur (74°/23°C), nicht dem direkten Sonnenlicht aussetzen.
HANDELPACKUNG
Kartusche 83g (48mL) x 2
Mischkanüle x 12
Kartusche 83g (48mL) x 8
Mischkanüle x 48
(Gemischte Mindestmenge 96mL)
Zubehör:
1. DISTRIBUTEUR de CARTOUCHES 2 1 pièce
2. EMBOUTS DE MÉLANGE 60 pièces

RECOMMANDATION SUR LE NETTOYAGE ET LA DÉSINFECTION
Systèmes de distribution multi-usage: pour éviter toute contamination croisée entre les patients, ce dispositif nécessite une désinfection de niveau intermédiaire. Immédiatement après utilisation, inspecter le dispositif et l'étiquette. Jeter le dispositif si est endommagé.
NE PAS IMMERGER. Nettoyer soigneusement le dispositif pour prévenir l'assèchement et l'accumulation de contaminants. Désinfecter avec un produit de contrôle de l'infection de niveau intermédiaire selon les directives régionales / nationales.

Certains produits mentionnés dans le présent mode d'emploi peuvent être classés comme dangereux selon le GHS. Familiarisez-vous avec les fiches de données de sécurité disponibles sur: <http://www.gcsource.com> ou pour l'Amérique: <http://www.gcamerica.com>

Elles peuvent également être obtenues auprès de votre fournisseur.

DECLARATION D'EFFETS INDESIRABLES:
Si vous avez connaissance de qualsiasi tipo di effetto indesiderato, reazione o eventi simili verificatisi dall'uso di questo prodotto, compresi quelli non elencati in queste istruzioni per l'uso, si prega di segnalarli direttamente attraverso il sistema di vigilanza pertinente, selezionando l'autorità competente del proprio paese accessibile attraverso il seguente link: https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en così come al nostro sistema di vigilanza interna: vigilance@gc.dental.
In questo modo si contribuirà a migliorare la sicurezza di questo prodotto.

EXABITE® II NDS Prima dell'uso leggere attentamente le istruzioni. FR

PÂTE VINYL POLYSILOXANE POUR DE L'OCCLUSION
EXABITE II NDS est la version améliorée de l'EXABITE, un matériau d'em- preinte à base de vinyl polysiloxane réticulant par réaction d'addition, avec une courbe de prise plus abrupte et une résistance plus élevée. Il est disponible en nouvelle cartouche et s'utilise avec le nouveau pistolet distributeur GC (GC Cartridge Dispenser 2)

Ce produit est exclusivement réservé à l'Art Dentaire et selon les recommandations d'utilisations.

INDICATIONS
Enregistrement de l'occlusion

CONTRE-INDICATIONS
Patients ayant une allergie connue aux matériaux à base de silicones. En cas d'allergie, consulter un médecin.

PROPRIÉTÉS PHYSIQUES

COMPARAISON DES PROPRIÉTÉS	EXABITE I	EXABITE II
Temps de travail (sec)	45"	60"
Temps minimum pour l'extraction de la boucha (sec)	45"	60"
Temps de rétraction (%)	0,9	1,0
Récupération de déformation (%)	99,8	99,9
Modification dimensionnelle linéaire (%)	- 0,10	- 0,10
Dureté Shore A	87	80

EXABITE II NDS-Temps de travail à 74°/23°C et Temps minimum en bouche:



A – Temps de travail B – Temps en bouche

MODE D'EMPLOI :
Nouveau Pistolet Distributeur De Cartouches

1. Lever le système de verrouillage du Cartridge Dispenser 2 et pousser le piston du pistolet distributeur complètement vers l'arrière. Placer la cartouche dans le distributeur et la charger en vous assurant que l'encoche en forme de V sur le rebord de la cartouche est orientée vers vous. Refermer le système de verrouillage de la cartouche et pousser le piston jusqu'à ce qu'il s'engage dans la cartouche.

2. Retirer le capuchon de la cartouche en le faisant pivoter d'1/4 de tour dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Presser doucement la gâchette du pistolet distributeur pour faire sortir une petite quantité de produit des deux extrémités de la cartouche. S'assurer que la base et le Catalyseur sortent bien de la cartouche.

3. Aligner l'encoche en forme de V sur l'embout de mélange sur l'encoche en forme de V entre les deux corps de la cartouche. Pousser fermement pour embouter l'embout de mélange. Puis, tourner le bout coloré de l'embout de mélange d'1/4 de tour dans le sens des aiguilles d'une montre au bout de la cartouche. Le distributeur est prêt à être utilisé.

4. Presser plusieurs fois la gâchette pour extraire le matériau. Après utilisation, l'embut mélangeur doit rester en place, servant ainsi de protection jusqu'à l'emploi suivant. Lorsque vous remplacez un embout de mélange, effectuer une rotation du bord de l'embut d'1/4 de tour dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour aligner l'encoche en forme de V sur la cartouche. Incliner l'embut de mélange vers le bas et détaché de la cartouche.

5. Retirer et remplacer l'embut de mélange usagé aussitôt, avant toute nouvelle utilisation. Avant de mettre un nouvel embout, extraire une petite quantité de matériau afin de vous assurer que la Base et le Catalyseur s'écoulent facilement des 2 ouvertures. Si le matériau s'extrait difficilement, retirer le matériau d'un bout du bout de la cartouche.

6. Pour remplacer la cartouche, lever le système de verrouillage et retirer entièrement le piston en le tirant vers l'arrière. Retirer la cartouche vide en soulevant le support de la cartouche et charger une nouvelle cartouche dans le distributeur.

CAS CLINIQUE
Enregistrement de l'occlusion pour prothèses

1. Demander au patient de mordre en relation centrée. Injecter le matériau dans l'espace entre la dent pilier et la dent opposée du côté buccal.
2. Lorsque vous réalisez un enregistrement de l'occlusion, injecter le matériau sur la surface occlusale et laisser le patient mordre.

NOTES:
a.) Pour réduire les risques d'erreurs sur modèles à mettre en articulateur, injecter le matériau sur les surfaces occlusales des deux faces de l'arcade.
b.) Le temps de travail peut être légèrement inférieur à 20 secondes lorsque le matériau est injecté directement en bouche (à 95°/35°C).

3. Retirer l'enregistrement de la bouche. Tailler les contre-dépouilles et les extrémités de matériau avec des bis- bout. Après cela, assurez-vous que l'enregistrement s'adapte au modèle de travail et mettre en articulateur si nécessaire.
NOTE:
a.) Pour réduire le potentiel risque de erreur nell'articolazione del modello, iniettare materiale sulle superfici occlusali su entrambi i lati dell'arcata.
b.) Il tempo di lavorazione può essere limitato a 20 secondi quando il materiale viene iniettato direttamente in bocca a 95°/35°C.

3. Estrarre la registrazione dalla bocca. Tagliare i sottosquadri e togliere il materiale in eccesso utilizzando uno strumento di taglio affilato. Quindi, accertarsi che la registrazione si adatti correttamente ai modelli di lavorazione e articolare il blocco secondo quanto necessario.

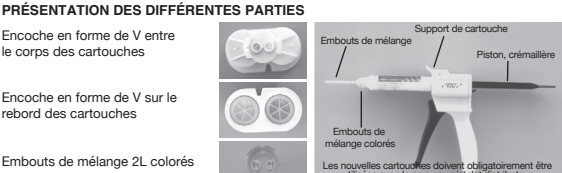
PRECAUTIONS
1. En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement à l'eau et consulter un médecin.
2. Lors de l'extraction de l'EXABITE II NDS, il faut éviter tout mélange ou contact avec les matériaux suivants. Ils pourraient altérer le temps de travail.
•Matériaux d'empreinte silicone de type condensation
•Matériaux d'empreinte polysulfidés (ex- GC Surflec, Omniflex)
•Matériaux à base d'eugénol
•Autres (eau, glycérine)
•Soutre •Huiles •Latex •Acrylates

3. Der erhaltene Abdruck sollte gereinigt und mit einer 2,5- oder 3,4 prozentigen Glutaraldehydlösung oder einem anderen geeigneten Desinfektionsmittel gemäß den Anweisungen des Herstellers desinfiziert werden. Danach sorgfältig unter laufendem Wasser abspülen.

4. Kontakt mit Kleidung vermeiden. Nach dem Härten ist es nur schwer zu entfernen.

5. Es sollte stets die persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Handschuhe, Mundschutz und Schutzhülle getragen werden.

PRÉSENTATION DES DIFFÉRENTES PARTIES
Encocche en forme de V entre le corps des cartouches
Encocche en forme de V sur le rebord des cartouches
Embouts de mélange 2L colorés



CONSERVATION
Conserver à température ambiante (74°/23°C) Conserver à l'abri des rayons du soleil

CONDITIONNEMENT
Cartouches 83g (48mL) x 2
Embouts de mélange x 12
Cartouches 83g (48mL) x 8
Embouts de mélange x 48
(Volume minimum mélange 96mL)
Option:
1. DISTRIBUTEUR de CARTOUCHES 2 1 pièce
2. EMBOUTS DE MÉLANGE 60 pièces

RECOMANDAZIONE SULLA PULIZIA E LA DISINFEZIONE
Sistemi di distribuzione multi-uso: per evitare tutta contaminazione incrociata tra pazienti, ci dispositivo necessita una disinfezione di livello intermedio. Immediatamente dopo l'uso, ispezionare i flaconi, i dispositivi di misurazione ed etichettarli in base al grado di deterioramento. Il dispositivo deve essere buttato via se risulta danneggiato.
NON IMMERGERE. Pulire accuratamente i flaconi e i dispositivi di misurazione per prevenire l'asciugamento e l'accumulo di contaminanti. Disinfettare con un prodotto per il controllo delle infezioni di livello intermedio registrato per uso medicale in conformità alle linee guida regionali/nazionali.

Alcuni prodotti citati nelle presenti Istruzioni per l'uso potrebbero essere classificati come pericolosi ai sensi delle norme GHS. Leggere sempre le schede di sicurezza disponibili sul sito: <http://www.gcsource.com> oppure per le Americhe sul sito: <http://www.gcamerica.com>

La vigilanza@gc.dental sono inoltre disponibili presso il vostro fornitore.

Segnalazione degli effetti indesiderati:
Se si viene a conoscenza di qualsiasi tipo di effetto indesiderato, reazione o eventi simili verificatisi dall'uso di questo prodotto, compresi quelli non elencati in queste istruzioni per l'uso, si prega di segnalarli direttamente attraverso il sistema di vigilanza pertinente, selezionando l'autorità competente del proprio paese accessibile attraverso il seguente link: https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en così come al nostro sistema di vigilanza interna: vigilance@gc.dental.
In questo modo si contribuirà a migliorare la sicurezza di questo prodotto.

Ultima revisione: 11/2023

EXABITE® II NDS Antes de usar, leer detenidamente las instrucciones. ES

PASTA IN VINIL POLISILOSSANO PER LA REGISTRAZIONE DEL MORSO
EXABITE II NDS è una versione perfezionata di EXABITE, un materiale additivo per impronte in polisilossano di reazione che garantisce un più' rapido induri- mento e una migliore resistenza. Ora è disponibile in una nuova cartuccia da utilizzare con il nuovo DISPENSER PER CARTUCCE DISPENSER 2 della GC.

Prodotto per uso esclusivamente odontoiatrico professionale nelle indicazioni raccomandate.

INDICAZIONI
Controllo delle registrazioni occlusali.

CONTRAINDICAZIONI
Pazienti notoriamente allergici ai materiali silicnici. In caso di allergia consultare il medico.

COMPARAZIONE DELLE PROPRIETÀ	EXABITE I	EXABITE II
Tempo di lavorazione (sec)	45"	60"
Tempo minimo per l'estrazione della boccia (sec)	45"	60"
Recupero da deformazione (%)	99,8	99,9
Modificazione dimensionale lineare (%)	- 0,10	- 0,10
Durezza Shore A	87	80

EXABITE II NDS-Tempo di lavorazione (a 74°/23°C) e Tempo minimo per l'estrazione dalla bocca:



A-Tempo di lavorazione B-Tempo di permanenza in bocca

ISTRUZIONI PER L'USO:
Nuovo Dispenser Per Cartuccia

1. Sollevare la leva del Cartridge Dispenser 2 (denominato dispenser) e premere completamente lo stantuffo nel dispenser. Sollevare il portacartuccia del dispenser e caricare la cartuccia assicurandosi che l'intaglio a V presente sulla flangia della cartuccia sia rivolto verso il basso. Premere sul portacartuccia per fissare la cartuccia stessa.

2. Togliere il cappuccio della cartuccia ruotandolo di 1/4 di giro in senso antiorario, piegare il cappuccio verso il basso e staccarlo dalla cartoucia. Premere delicatamente la leva del dispenser per far fuoriuscire una piccola quantità di materiale dalle

VINYL POLYSILOXAN II NDS

Lees voor gebruik zorgvuldig de gebruiksaanwijzing.



VINYL POLYSILOXAN BEETREGISTRATIE PASTA EXABITE II NDS is een verbeterde versie van EXABITE, een additie-silicone vinyl polysiloaan afbouwmaterial, dat een snellere uitharding en een hogere sterkte biedt. Het is verkrijgbaar in een nieuwe cartridge die wordt gebruikt in de nieuwe GC CARTRIDGE DISPENSER 2.

Aleen te gebruiken in de vermeldte toepassingen door tandheelkundig gekwalificeerden.

INDICATIEGEBIED

Voor het registreren en het controleren van de occlusie.

CONTRA-INDICATIES

Patiënten waarvan bekend is dat zij allergisch zijn voor siliconen. Verwijs naar een arts, indien er een allergische reactie optreedt.

FYSISCHE EIGENSCHAPPEN

VERGELIJKING VAN DE EIGENSCHAPPEN	EXABITE II	EXABITE
Verwerkingswijze (1)	45°	60°
Minimale verrijktijd in de mond (sec)	45"	30"
Maximum opening onder druk (N)	0,9	1,0
Verrijktijd uit de mond (1)	0,9	0,9
Lineaire uitsluitingsverandering (%)	≤ 0,10	≤ 0,10
Lineaire slijtage (1)	0,7	0,6

ISO 4023 (1992) (2)

EXABITE II NDS-Verwerkingstijd (bij 74°/F/23°C) en minimale verblijftijd in de mond:

Tijd	1	2	3 (min)
EXABITE II NDS	A	B	
	A–Verwerkingstijd B–Verblijftijd in de mond		

GEbruIKSAANWIJZING:
Het Gebruik Van De Nieuwe Cartridge Dispenser 2
1. Druk de ontgrensd hendel van de CARTRIDGE DISPENSER 2 (hierna dispenser genoemd) omhoog en trek de plunger volledig terug. Klomp de borgklep van de cartridge houder omhoog en schuif de cartridge, met de inkeping in de flensrand van de cartridge onder, op zijn plaats. Sluit de borgklep om de cartridge te zekeren.

Verwijder het dopje van de cartridge door deze een kwartslag tegen de klok in te draaien. Druk de ben- del van de dispenser zachtjes in om een kleine hoeveelheid materiaal uit de openingen van de cartridge te spuiten. Controleer of basis en katalysator er gelijkmatig uitkomen.

Richt de V-vormige inkeping in de borging van de MENGNAALD op de V-vormige markering tussen de twee cartridge cilinders. De mengnaald stevig aandrukken en de gekleurde borging van de mengnaald, een kwartslag met de klok mee, vastdraaien. De dispenser is nu klaar voor gebruik.

4. Een aantal keren de hendel overhalen om het materiaal te extruderen. Na het gebruik de mengnaald NIET verwijderen daar deze tevens als afsluiting dient tot dat de cartridge opnieuw wordt gebruikt. De mengnaald wordt verwijderd door de borging van de mengnaald tegen de klok in te draaien tot de V-vormige markering gelijk ligt met die op de cartridge. De mengnaald lets naar beneden kantelen en eraf trekken.

5. Verwijder de oude mengnaald en plaats pas een nieuwe direct voor hergebruik. Voordat een nieuwe mengnaald wordt bevestigd spuit men een beetje basis en katalysator materiaal uit de openingen van de cartridge om te controleren of beide gelijk uitstromen. Indien dit niet het geval is, maak dan de verstopte opening vrij van eventueel ugehard materiaal.

6. Om de cartridge te vervangen duwt men de ontgrensd hendel omhoog en trek men de plunger volledig naar achteren. Klap de borgklep omhoog, verwijder de cartridge en plaats een nieuwe in de dispenser.

EEN KLINISCH VOORBEELD

Registratie van de occlusie ten behoeve van prothetische voorzieningen.

1. Instrueer de patiënt om in de centrale relatie dicht te bijten. Spuit vanuit buccaal, materiaal in de ruimte tussen het behandelde element en de antagonist.

2. Wanneer een beetrregistratie wordt gemaakt, spuit materiaal op het occlusale vlak en laat de patiënt daarna dichtbijten.

OPMERKINGEN:

a) Om te voorkomen dat later een foutief articulatie model wordt verkregen, wordt materiaal op het occlusale vlak van de volledige tandbood gespoten.

b)De verwerkingstijd kan minder dan 20 seconden bedragen wanneer het material direct in de mond wordt gespoten (bij 95°/35°C).

3. Verwijder de beetrregistratie uit de mond. Verwijder onderzendingen en overtollig materiaal met een scalpelmesje. Hierna controleren of de beetre-gistratie past op de werkomodelen.

OPMERKING:

Gebruik een scherp mes om materiaal te verwijderen. Een schaar kan de beetrregistratie doen scheuren.

Het registreren van een controlebeet

EXABITE II NDS is het mogelijk om een beetrregistratie vast te leggen in een excentrische positie met de kaak naar voren, rechts en links en respectievelijk in het midden.

Waarschuwingen

- In geval van aanraking met de ogen, onmiddellijk spoelen met water en medisch advies inwinnen.
- Tijdens het extruderen van EXABITE II NDS, dient men er op letten dat geen vermenging of contact plaatsvindt met de volgende materialen omdat die de uitharding belemmeren.
 - Condensatierisicose afbouwmaterialen
 - Polysulfide afbouwmaterialen, (b.v. Surfex, Omniflex, Coeflex)
 - Materialen op basis van eugenol (b.v. Impression Paste)
 - Andere (water, glycerine)
 - Zwavel -Olie -Latex -Acrylaat
- De verkregen afdruk moet gereinigd en vervolgens gedesinfecteerd worden met 2,5% of 3,4% glutaraldehydide of met een ander geschikt desinfectiemiddel volgens de aanwijzing van de fabrikant. Grondig onder stromend water afspelen.
- Zorg ervoor dat het materiaal niet op de kleding terechtkomt. Het is moeilijk verwijderbaar zodra het uithard is.
- Persoonlijke Beschermingsmiddelen (PBM's) zoals handschoenen, gezichtsmaskers en veiligheidsbrillen moeten altijd worden gedragen.

IDENTIFICATIE VAN DE ONDERDELEN

V-vormige markering tussen de cartridge cilinders

V-vormige markering op de flensrand van de cartridge

Gekleurde borging van MENGNAALD 2L

Opslag
Uit het zonlicht op kamertemperatuur bewaren (74°/F/23°C) (74°/F/23°C, 50± 10%, Relative humidity).

Verpakkingen

Cartridge 83g (48mL) x 2
MENGNAALD x 12
Cartridge 83g (48mL) x 8
MENGNAALD x 48
(Het minimaal te mengen volume is 96mL)

Optie:
1. CARTRIDGE DISPENSER 2 1 stuks
2. MENGNAALD 60 stuks

REINIGING EN DESINFECTIE

MULTI-TOEPASBARE DOESYSTEEMEN: Om kruisbesmetting tussen patiënten te voorkomen dienen de flessen en het meetinstrumentarium op gemiddeld niveau te worden gedesinfecteerd. Inspecteer de flessen en het meetinstrumentarium en labels direct na gebruik op beschadigingen. Gebruik het niet meer indien beschadigd.

NIEUW ONDERDOMPELEN. Reinig de flessen en het meetinstrumentarium grondig om het opdrogen en accumuleren van verontreinigingen te voorkomen. Desinfecteer met een medisch geregistreerd infectie controle product welke voldoet aan de regionale/nationale richtlijnen.

Sommige producten waarnaar wordt verwezen in het huidige veiligheidsinformatieblad kunnen worden geclassificeerd als gevaarlijk volgens GHS. Maak u vertrouwd met de veiligheidsinformatiebladen beschikbaar op:

http://www.gceurope.com
Of voor Noord-en Zuid-Amerika:
http://www.gcamerica.com

Zij kunnen ook worden verkregen bij uw leverancier.

ONGEWENSTE EFFECTEN-RAPPORTEREN

Als u zich bewust wordt van enige vorm van ongewenst effect, reactie of soortgelijke gebeurtenissen bij het gebruik van dit product, inclusief degene die niet in deze waarschuwingaanwijzing worden vermeld, meld deze dan rechtstreeks via het relevante waarschuwingssysteem, door de juiste autoriteit van uw land te selecteren toegankelijk via de volgende link:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en, evenals ons interne waarschuwingssysteem: vigilance@gc.dental
Op deze manier draagt u bij aan het verbeteren van de veiligheid van dit product.

Laatste herziening: 11/2023

EXABITE™ II NDS

A-SILIKONE BIDREGISTRERINGSMATERIALE

EXABITE II NDS er en förbättrad version av EXABITE, ett A-silikon material med hurtigare abtinding og højere styrke. Det leveres i nye magasiner, som skal anvendes i den nye GC CARTRIDGE DISPENSER 2.

EXABITE er udelukkende beregnet til tandlægebrug ved de anbefalede indikationer.

INDIKATIONER

Bidregistrering.

KONTRAINDIKATIONER

Patienter med kendt allergi overfor silikone aftryksmaterialer. I tilfælde af reaktion, søg lægehjælp.

FYSISCHE EGENSKABER

VERGELIJKING VAN DE EIGENSCHAPPEN	EXABITE II	EXABITE
Verwerkingswijze (1)	45°	60°
Minimale verrijktijd in de mond (sec)	45"	30"
Maximum opening onder druk (N)	0,9	1,0
Verrijktijd uit de mond (1)	0,9	0,9
Lineaire uitsluitingsverandering (%)	≤ 0,10	≤ 0,10
Lineaire slijtage (1)	0,7	0,6

ISO 4023 (1992) (2)

EXABITE II NDS-Arbejdstid (ved 74°/F/23°C) og minimumstid for fjernelse fra munden:

TID	1	2	3 (min)
EXABITE II NDS	A	B	
	A–Arbejdstid B–Tid i munden		

BRUGSANVISNING:

Indsættelse Af Nyt Magasin I Ny Dispenser

1. Tryk tasterne på dispenserens trykknop op på DISPENSER 2 (herafter omtalt som dispenser) og træk stemplet helt tilbage i dispenser. Læg låget på dispenseren og indsæt magasinet, således, at det V- formede hak på kraven af magasinet vender nedad. Låget lukkes og magasinet fastholdes.

2. Beskyttelshætten på magasinet fjernes ved, at dreje denne en 1/4 omgang imod uret og herefter trække hætten nedad og væk fra magasinet. Tryk forsigtigt på dispenserens håndtag og kontroller, at der kommer base og katalysat, jævnt ud af magasinet's åbninger.

3. Monter blandespidsen ved, at placere det V- formede mærke på blandspidsens farvede krave udfor det V- formede hak mellem magasinet's patroner og roter spidsen om uengang med uret. Dispenser er nu klar til brug.

4. Tryk på håndtaget et par gange for, at få blandet materiale ud. Efter anvendelse anbefales det ikke, at fjerne blandspidsen, idet den herefter fungerer som beskyttelshætte af materialet i magasinet. Når produktet skal anvendes igen, roteres blandspidsen omgang imod uret og herefter kan den fjernes.

5. Erstat den gamle blandspids med en ny, men inden denne sættes på plads, anbefales det, at fjerne lidt materiale ud, for at sikre, at base og katalyse flyder som det skal. Måskejkes dette, fjernes herefter storknet materiale.

6. Ved skift af magasin, frigøres lukkemekanismen og stemplet trækkes helt tilbage. Fjern det tomme magasin fra dispenseren og erstat med et nyt.

KLINIK

Okkulsal registrering ved proteseer.

1. Instruér patienten i at okkludere i den centrale position. Injicer materialet i åbningen mellem antagonisten og den tilstødende tand, buccalt fra..

2. Ved okkulsal bidregistrering injicer materiale på den okkulsale overflade og lad herefter patienten okkludere.

BEVÆRKE:

a) For at reducere muligheden for en ukorrekt mod- elarikulation, injicer materiale på de okkulsale flader i begge sider af munden.

b) Arbejdstiden er kun 20 sekunder, når materialet injiceres direkte i munden. (ved 95°/35°C).

3. Fjern registreringen fra munden. Trim underskær og versusmaterialerne med en skarp kniv. Efter trimm- ing, kontroller at registreringen passer på arbejdsmodellen og artikuler, hvis dette er nødvendigt.

BEVÆRKE:

Brug kun skarp kniv til trimning. Brug af saaks kan forårsage skade på registreringerne.

Registrering af kontrolbldning

Ved brug af EXABITE II NDS, er det muligt at registrere excentriske positioner med fremskudt kæbe, til højre, til venstre og respektivt i midten.

BEVÆRKE:

1. I tilfælde af, at materialet kommer i kontakt med øjnene, skyld straks med vand og søg herefter lægehjælp.

2. Når EXABITE II NDS appliceres, bør det undgås, at materialet kommer i forbindelse med kontakt med følgende materiale, idet det kan forstyrre abtindingen:

-K-Silikone materiale
-Polysulfid aftryksmaterialer (Ex. GC Surfex-F, Omniflex, Coe-flex)
-Eugenholdige materialer (Ex. GC aftrykspasta)
-Andet (vand, Glycerin)
-Latehandsker
-Svovl -Olier -Latex -Acryler

3. Aftrykkel skal renses og desinficeres i 2,5% eller 3,4% glutaraldehydopløsning eller et andet passende desinfectiionsmiddel ifølge fabrikantens brugsanvisning.

4. Undgå, at få materialet på tøj. Det er svært at fjerne, når det er størknet.

5. Personlige Beværnemidler (PPE) såsom handsker, ansigtsmaske og beskyttelsesbriller skal altid bæres.

OVERSIGT OVER DE ENKELTE DELE

V-formet hak mellem magasin åbningerne

V-formet hak på kraven af magasinet

Farvet krave på BLANDESPIDS 2L

Farvet krave på BLANDESPIDS 2L

Opbevaring
Opbevar ved stuetemperatur (74°/F/23°C) Uden direkte påvirkning af sollys.

Førpakning

Magasin 83g, (48mL) x 2
BLANDESPIDS x 12
Magasin 83g, (48mL) x 8
BLANDESPIDS x 48
(Minimum blandet volumen 96mL.)
Tilbehør (købes separat):
1. CARTRIDGE DISPENSER 2 1 stykker
2. BLANDESPIDS 60 stykker

ANBEFALING TIL RENGØRING OG DESINFEKTION

APPLICERINGS- og TILFÆRGINGSBRUG: For at undgå krydskontaminering mellem patienter, skal flasker og måleenheder desinficeres på mellemniveau. Umiddelbart efter anvendelse inspiceres flasker, måleenheder og mærkater for problemer. Defekte enheder skal kasseres.

MÅ IKKE LÆGSES I DESINFEKTIONSVÆSKER. Rengør flasker og måleenheder mhyggeligt, således smudsrester ikke tærrer ind eller opfanges. Vask dem på mellemniveau og fjernhold til GHS. Læs altid op på alle arbejdshyggiejneliske anvisninger som kan findes på:

https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
eller for Amerika:
http://www.gceurope.com

Nogle produkter, som er beskrevet i denne IFU, kan være klassificerede som farlige, i henhold til GHS. Læs altid op på alle arbejdshyggiejneliske anvisninger som kan findes på:

https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
eller for Amerika:
http://www.gcamerica.com

De fins okkå tillägnadiga hos din leverantör.

RAPPORTERING AV ÖNSKADE EFFEKTER
Om du upptäcker någon form av önskade effekter, reaktioner eller liknande händelser som upplevs efter användning av denna produkt, inklusive de som inte är upptagna i denna bruksanvisning, rapportera dem direkt genom det relevanta vakanshetssystemet genom att välja landets behöriga myndighet, finns tillgängligt via denna länk:

https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
eller för Amerika:
http://www.gceurope.com

De fins okkå tillägnadiga hos din leverantör.

UTSLIGTEDE VIRKNINGER

Hvis du ved brug af produktet oplever nogle ukendte effekter, bivirkninger eller lign, som ikke er nævnt i instruktionen, bedes du rapportere dem direkte til Lægemiddelstyrelsen eller via dette link:

https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
Samt til vort interne overvågningssystem:

vigilance@gc.dental

Herved hjælper du med til at forbedre sikkerheden omkring produktet.

Sidst revideret: 11/2023

EXABITE™ II NDS

A-SILIKON BETTREGISTRERINGSPASTA

EXABITE II NDS er en förbättrad version av EXABITE, ett a-silikon avtrycksmat- erial, med snabbare stening og højere styrke. Det leveres i en ny ampull som måske anvendes med den nye GC CARTRIDGE DISPENSER 2.

Enbart for bruk av tandvårdspersonal vid rekommenderade indikationer.

INDIKATIONER

Bettregistrering.

KONTRAINDIKATIONER

Patienter med känd allergi mot silikonmaterial. Vid allergi remittera till läkare.

FYSISCHE EGENSKABER

VERGELIJKING VAN DE EIGENSCHAPPEN	EXABITE II	EXABITE
Verwerkingswijze (1)	45°	60°
Minimale verrijktijd in de mond (sec)	45"	30"
Maximum opening onder druk (N)	0,9	1,0
Verrijktijd uit de mond (1)	0,9	0,9
Lineaire uitsluitingsverandering (%)	≤ 0,10	≤ 0,10
Lineaire slijtage (1)	0,7	0,6

ISO 4023 (1992) (2)

EXABITE II NDS-Arbejstid (vid 74°/F/23°C) og minimal tid for aflægsnande från munnen:

TID	1	2	3 (min)
EXABITE II NDS	A	B	
	A–Arbejstid B–Hålltid i munnen		

BRUGSANVISNING:

Ny Ampull Dosering

1. Løft udløsningsarmen på CARTRIDGE DISPENSER 2 (hådenfter benämnd dispenser) och dra pistongen hela vägen tillbaka in i dispensern. Lyft ampullhållaren på dispensern och ladda ampullen med den V-formade markeringen på flänsen nedåt. Tryck ned ampullhållaren för att fixera ampullen.

2. Aflägsna ampullen genom 1/4 varvs rotation motklock, dra förslutningsnålen nedåt och dra bort den från ampullen. Tryck dispensers handtag försiktigt för att trycka ut en liten mängd material genom de två öppningarna i slutet på ampullen. Kontrollera att materialet och katalysator kommer ut jämnt och parallellt.

3. Linjera upp den V-formade markeringen på kanten av MIXING TIP i linje med den V-formade markeringen mellan ampullhållarna. Tryck med ett fast tryck för att sätta på blandningsspetsen. Rotera därefter den färgade kragen på blandningsspetsen 1/4 varv medslås på ampullen fäste för blandningsspetsen. Dispensern är nu klar att använda.

4. Tryck på handtaget flera gånger för att trycka ut material. Efter användning, aflägsna inte blandningsspetsen då den blir förslutningssatt till nästa gång. För att sätta på en ny blandningsspets, rotera kragen på blandningsspetsen 1/4 varv motsols för att linjera upp V-markeringarna på spets och ampull. Fäll blandningsspetsen nedåt och dra bort den från ampullen.

5. Aflägsna och byt ut blandningsspetsen direkt före nästa användning. För nästa borring, tryck tryck tryk lite material för att kontrollera att det flyter lätt igenom bägge öppningarna. Skulle någon av öppningarna ha pluggats igen skall eventuellt här material aflägsnas från öppningarna på ampullen.

6. För att byta ut ampullen, lyft armen för frigöring och dra tillbaka pistongen helt. Ta bort den gamla ampullen genom att lyfta ampullhållaren och ladda en ny ampull i dispensern.

KLINISK FALL

Okkulsal registrering för proteser.

1. Instruera patienten att okkludera i den centrala positionen. Injicera materialet i öppningen mellan antagonistin och den stödjande tanden buccalt ifrån.

2. Vid okkulsal registrering, injicera material på den okkulsala ytan, låt därefter patienten okkludera.

ÖBSERVERA:

a) För att reducera möjligheterna till felaktigt modell artikulation, injicera material på de okkulsala ytmn på bägge käkarna.

b) Arbets tiden kan bli så kort som 20 sek. när materialet injiceras direkt i munden. (ved 95°/35°C).

3. Fjern registreringen fra munnen. Trimma underskær og verskudsmaterialerne med en skarp kniv. Efter trimning, se till att registreringen passar arbetsmodellen og artikulera lalt om det är nödvändigt.

ÖBSERVERA:

Använd skarp kniv enbart för att trimma materialet. Användning av sax kan frak- turera bettregistreringens.

Registrering av kontrollbildning

Ved användning av EXABITE II NDS, är det möjligt att registrera excentriska positioner med framskjuten käbe, till höger, vänster och till respektive mitt.

Varning

- I händelse av ögonkontakt, skölj omedelbart med vatten och uppsök läkare.
- Ved dosering av EXABITE II NDS skall man undvika att få kontakt med följande material. De kan fördröja steningstidning.
 - K-silikon material
 - Polysulfider avtrycksmaterial (t.ex. GC Surfex-F, Omniflex, Coe-flex)
 - Eugenol typ av material (t.ex. GC avtryckspasta)
 - Andra (vatten, Glycerin)
 - Svavel -Oljor -Latex -Akrylater
- Avtrycket ska rengöras och sedan desinficeras i 2,5 % eller 3,4 % glutaraldehyd-öslning eller annat lämpligt desinfectiionsmedel enligt tillverkarens anvisningar.
- Undvik att få materialet på kläderna. Det är svårt att ta bort när det har stelnat.
- Personlig Skyddsutrustning (PPE) som handskar, munskydd och skyddsglasögon ska alltid användas.

FÖRTECKNING ÖVER DE OLIKA DELARNA

V-formad markering mellan ampullkanarna

V-formad markering på ampullens fläns

Färgad krage för MIXING TIP 2L

FÖRVARING
Förvara i rumstemp. (74°/F/23°C). Skyddas från direkt solljus.

FÖRPACKNING

Ampull 83g (48mL) x 2
Blandningsspets x 12
Ampull 83g (48mL) x 8
Blandningsspets x 48
(Min. tillblandad volym 96 mL.)
Tilbehör (köpes separat):
1. CARTRIDGE DISPENSER 2 1 stycken
2. BLANDESPIDS 60 stycken